



AFCM
ARAB FEDERATION OF
CAPITAL MARKETS



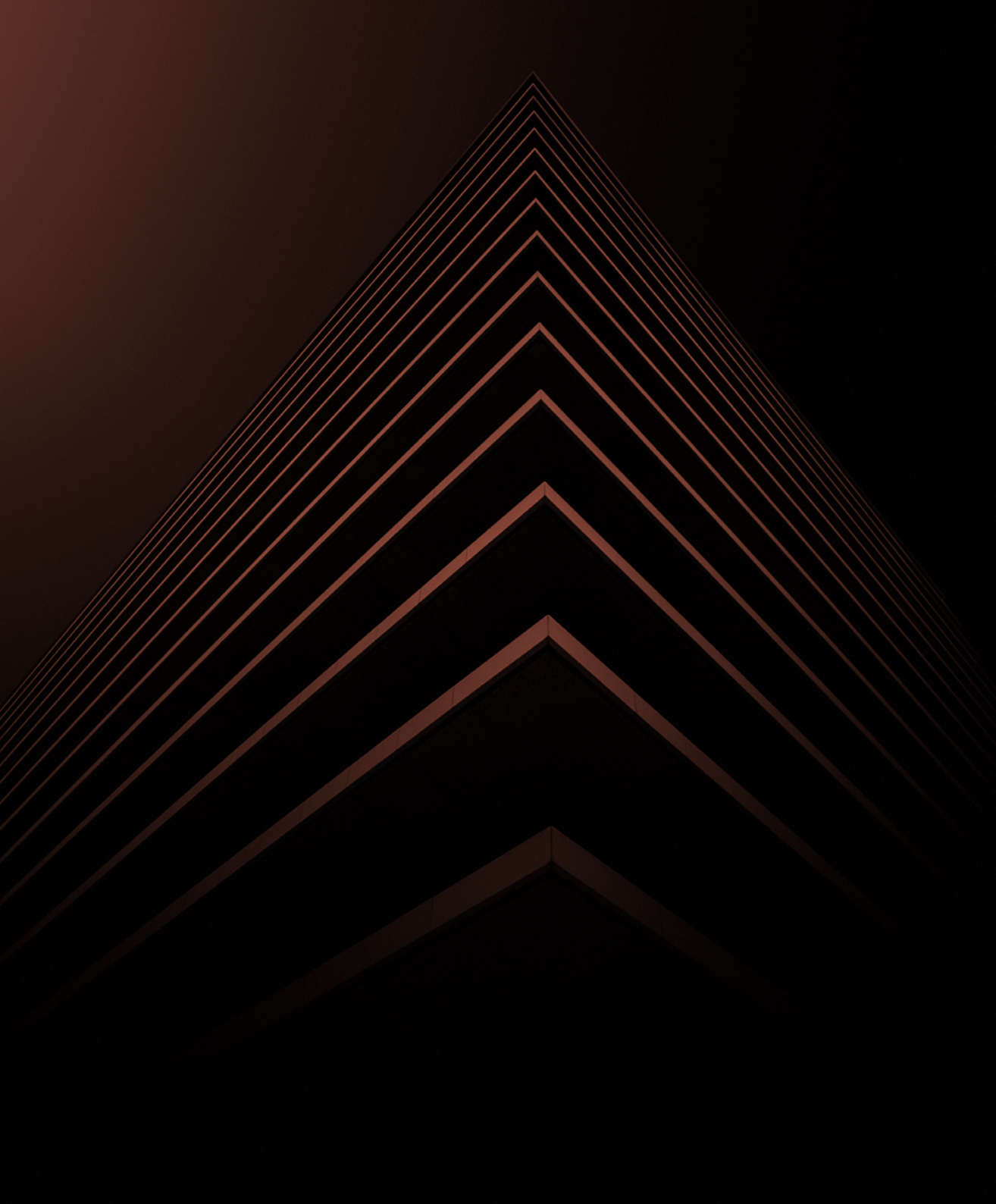
*Byblos - Lebanon

*جبيل - لبنان

AFCM MONTHLY REPORT

JULY 2023

التقرير الشهري
لاتحاد أسواق المال العربية
يوليو 2023



قائمة
المحتويات

TABLE OF
CONTENTS

PAGE

6

Main Activity
النشاط الرئيسي

PAGE

30

Derivatives Markets
أسواق المشتقات المالية

PAGE

12

Market Capitalization
القيمة السوقية

PAGE

34

Bonds and Sukuk Markets
أسواق السندات والصكوك

PAGE

18

Arab Exchanges Indices
مؤشرات أسعار البورصات العربية

PAGE

38

Regional Economic Insights
أخبار اقتصادية إقليمية

Main Activity

النشاط الرئيسي

		Recent Issues		Price	Yr
		Mkt Cap (Em)	Stock		
14	185	1.0	6.7		
94	40				
ies	88%	3.2	2.7		
alstead	558	1.3	2.5		
ip	96	4.9	3.0		
AC Saatchi	121	0.9	9.1		
mpac Group	302½				
MS Intl	195	2.8	4.2		
Numis	287	0.7	4.2		
Premier Miton	177½	1.0	5.9		
Prime People	141½	2.6	3.7		
Share	29½		1.9		
	47				
	8½				
	1.9		1.6		

Exchange Rates

Country	Rate
Australia	1.254
Canada	1.000
Denmark	1.000
Euro	1.000
Hong Kong	1.000
India	1.000
Japan	1.000
Malaysia	1.000
New Zealand	1.000
Norway	1.000
Poland	1.000
South Africa	1.000
Singapore	1.000
South Africa	1.000
Sweden	1.000
Switzerland	1.000
Thailand	1.000
UK	1.000
USA	1.000

Tourist rates for indication use only. www.banqueparibas.com

Rates

Inflation	
RPI (1987=100)	0.75pc
RPIX (Target 2.5pc)	0.68pc
CPI (2015=100 target 2pc)	0.70pc
Halifax house price index	0.65pc
	0.70pc
	0.74pc

Money

Bank Rate	
Overnight	
7 day	
1 month	
3 months	
6 months	

Major price changes FTSE 100 Week on week

Risers	Volume	Close	Change	Fallers	Volume	Close	Change
MMC Health	2.73m	1557%	15.41pc	Pearson	6.81m	588%	-6.24pc
Imperial	16.17m	92%	8.30pc	Smith (DS)	3.98m	358%	-4.55pc
Imperial	11.17m	212%	7.46pc	Royal BK Scot	9.63m	224%	-4.50pc
Imperial	4.51m	418%	7.08pc	Mondi	1.64m	1604	-4.41pc
Imperial	5m	2891	6.84pc	Prudential	7.99m	1416%	-4.29pc
Imperial	5055		6.56pc	BT Group	17.98m	184%	-4.15pc
Imperial			5.97pc	TUI AG	1.75m	1019%	-3.91pc
Imperial			5.95pc	WPP	3.90m	4481	-3.82pc
Imperial				Smurfit Kappa	0.77m	9066	-3.55pc
Imperial				Whitbread	0.52m	2841	-3.33pc
Imperial				Entrant	0.89m	175%	-3.18pc
Imperial				Imperial	2.23m	58%	-2.50pc
Imperial				Imperial	110%		-2.39pc
Imperial				Imperial			-2.15pc

Fundsmith

Janus Henderson

Carvetian Capital Management Limited

Admin: Stuart House, St John's Sq, Peterborough PE1 5DD
Dealing & Enquiries: 0345 850 0255

Consistent Unit Management

Admin: Stuart House, Peterborough
Dealing & Enquiries: 0345 850 0255

Main Activity (July 2023)

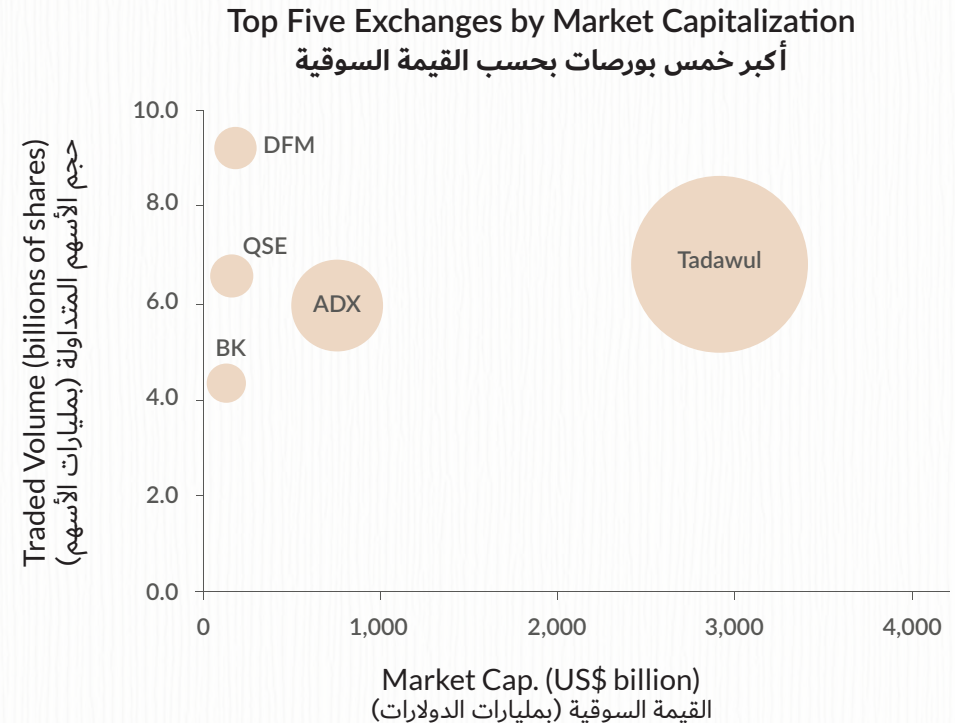
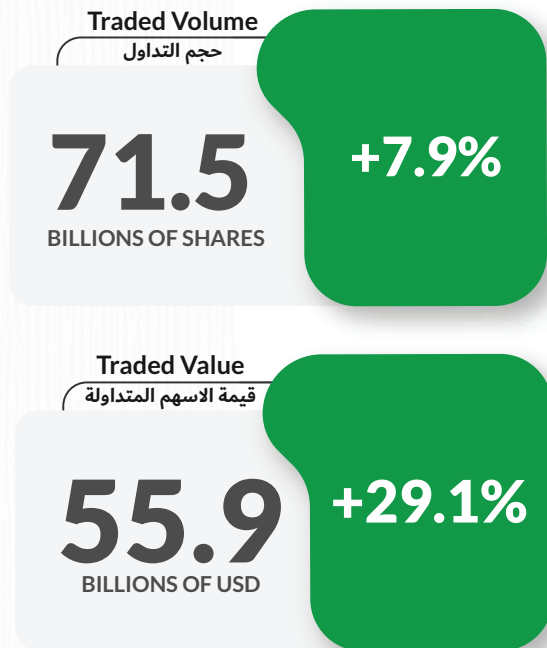
النشاط الرئيسي (يوليو 2023)

Exchange البورصة	Traded Value (US\$) قيمة التداول (بالدولار)	MTD Change التغيير الشهري	Traded Volume (Shares) حجم التداول (أسهم)	MTD Change التغيير الشهري	Number of Trades عدد العمليات	MTD Change التغيير الشهري
Abu Dhabi Securities Exchange - ADX سوق أبو ظبي للأوراق المالية	6,092,029,481	17.5%	5,963,596,722	51.5%	306,428	11.7%
Amman Stock Exchange - ASE بورصة عمان	172,863,001	20.1%	76,689,837	-9.9%	54,582	5.8%
Bahrain Bourse - BHB بورصة البحرين	31,193,531	-8.2%	49,764,690	-13.0%	1,539	16.9%
Beirut Stock Exchange - BSE بورصة بيروت	26,960,284	-57.9%	751,237	-35.1%	409	4.1%
Casablanca Stock Exchange - CSE بورصة الدار البيضاء	227,334,158	-46.4%	15,477,411	-68.3%	26,392	-20.2%
Damascus Securities Exchange - DSE سوق دمشق للأوراق المالية	4,955,378	-6.7%	6,966,952	-2.7%	4,493	-4.3%
Dubai Financial Market - DFM سوق دبي المالي	3,220,757,419	7.2%	9,229,674,629	22.4%	219,261	16.4%
Egyptian Exchange - EGX البورصة المصرية	1,316,816,971	-41.2%	13,390,037,257	-36.1%	1,184,454	-22.4%
Iraq Stock Exchange - ISX سوق العراق للأوراق المالية	22,769,494	-7.4%	27,270,134,744	23.9%	12,614	5.6%
Khartoum Stock Exchange - KSE * سوق الخرطوم للأوراق المالية	-	-	-	-	-	-
Boursa Kuwait - BK بورصة الكويت	2,947,606,408	11.3%	4,353,948,348	28.2%	217,927	29.7%
Muscat Stock Exchange - MSX بورصة مسقط	173,963,195	26.7%	245,579,622	64.3%	10,914	31.4%
Palestine Exchange - PEX بورصة فلسطين	9,745,763	-37.2%	4,631,349	-34.1%	1,984	-9.2%
Qatar Exchange - QSE بورصة قطر	2,732,465,025	7.5%	4,088,328,068	20.7%	361,882	13.5%
Saudi Exchange - Tadawul تداول السعودية	38,850,866,969	45.6%	6,799,517,506	46.5%	9,461,060	40.7%
Tunis Stock Exchange - TSE بورصة تونس	58,527,341	-51.0%	23,716,257	-37.5%	20,913	-33.8%
Total المجموع	55,888,854,419	29.1%	71,518,814,629	7.9%	11,884,852	27.2%

* Closed since April 13 مغلق منذ 13 أبريل

MENA equity markets reported in July a second straight month of growth, mainly backed by GCC equity markets as the aggregate MSCI GCC index rose during the month, and tracking global equity strength, as softening US inflation to a two-year low, fueled bets that the US Federal Reserve may be close to the end of its rate hike cycle. Furthermore, GCC equity markets were supported by extended oil price rally, from an average of US\$ 75 per barrel in June to an average of US\$ 80 per barrel in July, as tightening supply from Saudi Arabia and Russia supported Brent prices to near US\$ 85 per barrel over the fourth week of the month, while summer demand has been somewhat stronger for gasoline and jet fuel, despite China's weak economic figures posting disappointing growth in second-quarter gross domestic product, increasing the likelihood of the economy's missing the government's 5% annual growth target. On another hand, regional markets were supported by a wave of strong corporate earnings reports drove Qatar Exchange to a notable surge in its price index, while Dubai Financial Market found some strength, attributable to impressive results from real estate and banks and Saudi Tadawul buoyed by positive earnings releases and strengthening crude oil prices.

سجلت أسواق الأسهم في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا خلال شهر يوليو أداءً إيجابياً وذلك للشهر الثاني على التوالي، مدعوماً بشكل أساسي من أسواق الأسهم الخليجية حيث ارتفع مؤشر MSCI لأسواق الخليج متتبعاً زخم الأسهم العالمية، حيث أدى تراجع نسب التضخم في الولايات المتحدة نحو أدنى مستوى لها في عامين، إلى تعزيز الرهانات حول اقتراب الاحتياطي الفيدرالي من نهاية دورة رفع أسعار الفائدة. إضافةً إلى ذلك، كانت أسواق الأسهم الخليجية مدعومة بارتفاع مستمر في أسعار النفط، من متوسط قدره 75 دولار للبرميل في يونيو إلى متوسط قدره 80 دولار للبرميل في يوليو، حيث أدى تشديد المعروض من جانب المملكة العربية السعودية وروسيا إلى دعم أسعار برنت لتتجاوز 85 دولار للبرميل خلال الأسبوع الرابع من الشهر، بينما كان الطلب في الصيف أقوى نوعاً ما على البنزين ووقود الطائرات، على الرغم من الأرقام الاقتصادية الضعيفة للصين التي سجلت نمواً مخيباً للآمال في الناتج المحلي الإجمالي للربع الثاني من العام، متبعداً عن هدف الحكومة بنمو سنوي يقارب 5%. من ناحية أخرى، كانت الأسواق الإقليمية مدعومة بموجة من تقارير أرباح الشركات القوية التي دفعت بورصة قطر إلى تسجيل ارتفاع ملحوظ في مؤشر أسعارها، في حين وجد سوق دبي المالي بعض الدعم بفضل النتائج القوية لسوق العقارات والبنوك، أما سوق تداول السعودية فقد عززتها الأرباح الإيجابية إضافةً إلى ارتفاع أسعار النفط الخام.



Number of Listed Companies

عدد الشركات المدرجة

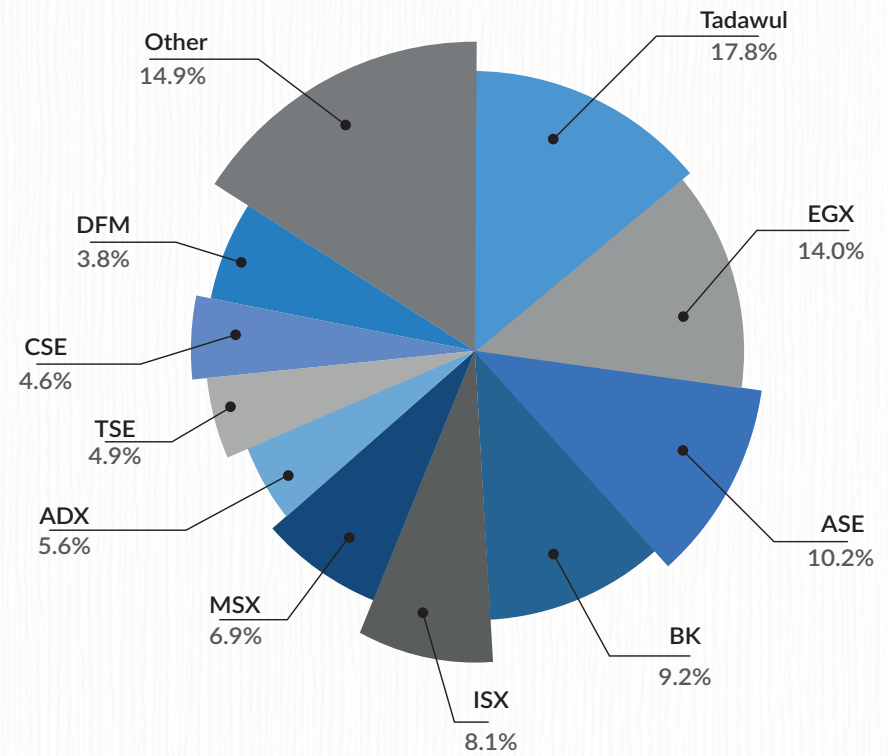
Exchange البورصة	June 2023 يونيو 2023	July 2023 يوليو 2023	MTD Change التغيير الشهري
ADX سوق أبو ظبي للأوراق المالية	92	92	0
ASE بورصة عمان	167	167	0
BHB بورصة البحرين	42	42	0
BSE بورصة بيروت	9	9	0
CSE بورصة الدار البيضاء	76	76	0
DSE سوق دمشق للأوراق المالية	27	27	0
DFM سوق دبي المالي	62	62	0
EGX البورصة المصرية	229	229	0
ISX سوق العراق للأوراق المالية	132	133	1
KSE سوق الخرطوم للأوراق المالية	66	66	0
BK بورصة الكويت	150	150	0
MSX بورصة مسقط	113	113	0
PEX بورصة فلسطين	49	49	0
QSE بورصة قطر	50	50	0
Tadawul تداول السعودية	290	291	1
TSE بورصة تونس	80	80	0
Total المجموع	1,634	1,636	2

Number of Listed Companies

عدد الشركات المدرجة

Breakdown of Top 10 Exchanges by the Number of Listed Companies

توزيع أول 10 بورصات بحسب عدد الشركات المدرجة



Market Capitalization

القيمة السوقية





Market Capitalization

القيمة السوقية

Exchange البورصة	End-June 2023 نهاية يونيو 2023	End-July 2023 نهاية يوليو 2023		% Change التغير %	
	US\$ بالدولار الأمريكي	Local Currency بالعملة المحلية	US\$ بالدولار الأمريكي	MTD Change التغير الشهري	YTD Change التغير منذ بداية العام
Abu Dhabi Securities Exchange - ADX سوق أبو ظبي للأوراق المالية	755,896,847,962	2,816,271,335,306	766,854,005,529	1.4%	7.3%
Amman Stock Exchange - ASE بورصة عمان	24,575,710,807	17,204,563,007	24,265,956,287	-1.3%	-4.4%
Bahrain Bourse - BHB بورصة البحرين	20,391,831,730	7,823,329,656	20,751,537,549	1.8%	-31.4%
Beirut Stock Exchange - BSE بورصة بيروت	17,679,737,247	18,400,465,623	18,400,465,623	4.1%	27.1%
Casablanca Stock Exchange - CSE بورصة الدار البيضاء	60,470,196,887	625,475,975,097	63,201,096,851	4.5%	17.5%
Damascus Securities Exchange - DSE سوق دمشق للأوراق المالية	1,506,478,496	7,669,891,319,223	1,696,128,111	12.6%	-2.0%
Dubai Financial Market - DFM سوق دبي المالي	177,883,253,617	689,463,207,303	187,736,748,074	5.5%	18.5%
Egyptian Exchange - EGX البورصة المصرية	37,668,467,704	1,190,606,275,701	38,593,396,295	2.5%	-0.7%
Iraq Stock Exchange - ISX سوق العراق للأوراق المالية	12,525,239,622	16,979,684,566,225	12,863,397,399	2.7%	19.7%
Khartoum Stock Exchange - KSE* سوق الخرطوم للأوراق المالية	2,023,124,552	1,166,874,446,658	2,023,124,552	-	-47.6%
Boursa Kuwait - BK بورصة الكويت	135,138,147,626	42,813,368,559	139,548,137,415	3.3%	-8.7%
Muscat Stock Exchange - MSX بورصة مسقط	62,191,714,286	23,873,510,000	62,009,116,883	-0.3%	0.6%
Palestine Exchange - PEX بورصة فلسطين	5,047,216,042	4,981,369,220	4,981,369,220	-1.3%	1.7%
Qatar Stock Exchange - QSE بورصة قطر	162,701,746,352	642,003,360,845	176,374,549,683	8.4%	5.6%
Saudi Exchange - Tadawul تداول السعودية	2,908,667,195,487	11,012,989,389,330	2,936,797,170,488	1.0%	11.5%
Tunis Stock Exchange - TSE بورصة تونس	8,202,315,040	25,251,880,000	8,201,325,106	0.0%	5.8%
Total (US\$ million) المجموع (بملايين الدولارات)	4,392,569		4,464,298	1.6%	9.4%

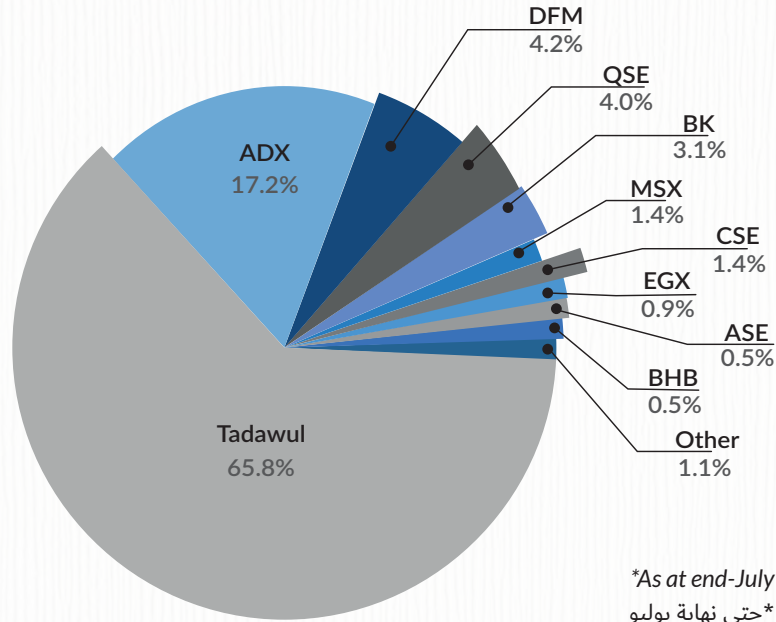
* Closed since April 13 مغلق منذ 13 أبريل

MENA equity market capitalization reached US\$ 4,464 billion at the end of July 2023, up by 1.6% when compared to US\$ 4,393 billion at the end of June, mainly on the back of a strong rise in Qatar Stock Exchange market capitalization by 8.4% on a monthly basis. In parallel, regional equity markets recorded a tangible rebound in total value of shares traded by 29.1%, reaching US\$ 55.9 billion in July, when compared to US\$ 43.3 billion in June, while the total volume traded reached 71.5 billion shares in July, up by 7.9% when compared to 66.3 billion shares over the previous month, mainly on the back of the low base in June due to the partial closure of the stock exchanges during Eid-al-Adha Holiday over the fourth week of the month. In parallel, the total number of trades reached 11.9 million transactions in July, up by 27.2% when compared to the previous month.

وصلت القيمة السوقية للأسهم في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا إلى 4,464 مليار دولار في نهاية يوليو 2023، بارتفاع نسبه 1.6% بالمقارنة مع 4,393 مليار دولار في نهاية يونيو، وهو ما يعزي بشكل أساسي إلى الارتفاع القوي في القيمة السوقية لبورصة قطر بنسبة 8.4% على أساس شهري. في موازاة ذلك، سجلت أسواق الأسهم الإقليمية تحسناً ملموساً في القيمة الإجمالية للأسهم المتداولة بنسبة 29.1%، لتصل إلى 55.9 مليار دولار في يوليو، مقارنة بقيمة 43.3 مليار دولار في يونيو، بينما بلغ إجمالي حجم التداول 71.5 مليار سهم في يوليو، مرتفعاً بنسبة 7.9% مقارنة بحوالي 66.3 مليار سهم عن الشهر السابق، وذلك على خلفية القاعدة المتدنية في يونيو بسبب الإغلاق الجزئي للبورصات خلال عطلة عيد الأضحى خلال الأسبوع الرابع من الشهر. في موازاة ذلك، بلغ إجمالي عدد الصفقات 11.9 مليون صفقة في يوليو، بارتفاع نسبه 27.2% مقارنة بالشهر السابق.

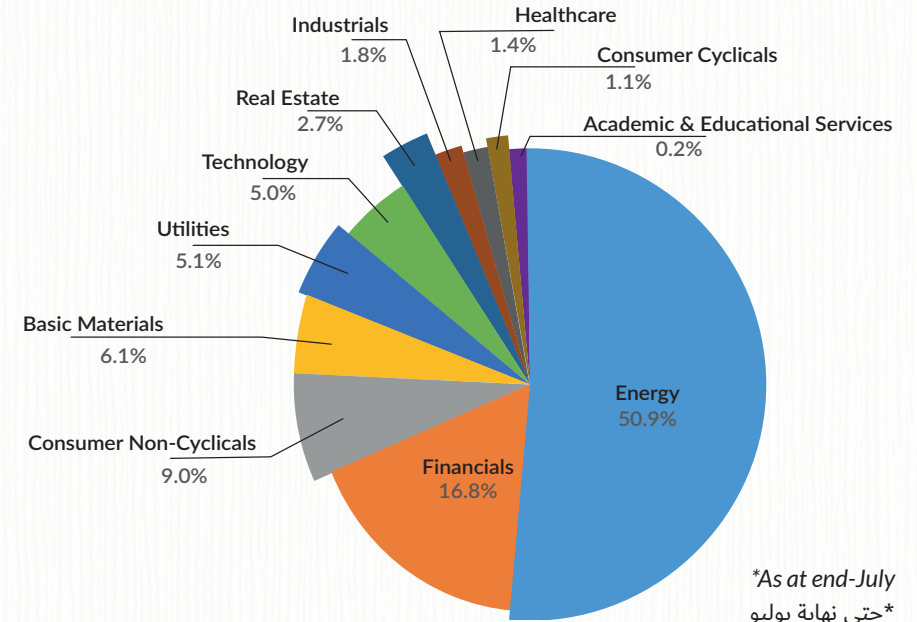
Breakdown of Market Capitalization by Exchange*

توزيع القيمة السوقية بحسب البورصة*



Breakdown of Market Capitalization by Economic Sector*

توزيع القيمة السوقية بحسب القطاع الاقتصادي*



Turnover Ratio

نسبة قيمة التداول إلى القيمة السوقية

Exchange البورصة	July – يوليو 2023			
	Traded Value (US\$) قيمة التداول (بالدولار)	Annualized Traded Value (US\$) قيمة التداول على أساس سنوي (بالدولار)	Market Cap. (US\$) القيمة السوقية (بالدولار)	Turnover Ratio نسبة قيمة التداول إلى القيمة السوقية
ADX سوق أبو ظبي للوراق المالية	6,092,029,481	73,104,353,769	766,854,005,529	9.5%
ASE بورصة عمان	172,863,001	2,074,356,017	24,265,956,287	8.5%
BHB بورصة البحرين	31,193,531	374,322,366	20,751,537,549	1.8%
BSE بورصة بيروت	26,960,284	323,523,408	18,400,465,623	1.8%
CSE بورصة الدار البيضاء	227,334,158	2,728,009,895	63,201,096,851	4.3%
DSE سوق دمشق للوراق المالية	4,955,378	59,464,542	1,696,128,111	3.5%
DFM سوق دبي المالي	3,220,757,419	38,649,089,030	187,736,748,074	20.6%
EGX البورصة المصرية	1,316,816,971	15,801,803,658	38,593,396,295	40.9%
ISX سوق العراق للوراق المالية	22,769,494	273,233,928	12,863,397,399	2.1%
BK بورصة الكويت	2,947,606,408	35,371,276,892	139,548,137,415	25.3%
MSX بورصة مسقط	173,963,195	2,087,558,338	62,009,116,883	3.4%
PEX بورصة فلسطين	9,745,763	116,949,160	4,981,369,220	2.3%
QSE بورصة قطر	2,732,465,025	32,789,580,304	176,374,549,683	18.6%
Tadawul تداول السعودية	38,850,866,969	466,210,403,625	2,936,797,170,488	15.9%
TSE بورصة تونس	58,527,341	702,328,097	8,201,325,106	8.6%
Total المجموع	55,888,854,419	670,666,253,026	4,464,297,525,066	15.0%

Turnover Ratio

نسبة قيمة التداول إلى القيمة السوقية

Exchange البورصة	7M - 2023 الأشهر السبعة الأولى	7M - 2023 Annualized الأشهر السبعة الأولى على أساس سنوي	End-July 2023 نهاية يوليو 2023	7M - 2023 Annualized الأشهر السبعة الأولى على أساس سنوي
	Traded Value (US\$) قيمة التداول (بالدولار)	Annualized Traded Value (US\$) قيمة التداول على أساس سنوي (بالدولار)	Market Cap. (US\$) القيمة السوقية (بالدولار)	Turnover Ratio نسبة قيمة التداول إلى القيمة السوقية
ADX سوق أبو ظبي للوراق المالية	52,831,626,479	90,568,502,535	766,854,005,529	11.8%
ASE بورصة عمان	1,390,522,688	2,383,753,180	24,265,956,287	9.8%
BHB بورصة البحرين	348,323,487	597,125,978	20,751,537,549	2.9%
BSE بورصة بيروت	264,217,431	452,944,167	18,400,465,623	2.5%
CSE بورصة الدار البيضاء	2,602,337,072	4,461,149,266	63,201,096,851	7.1%
DSE سوق دمشق للوراق المالية	21,153,261	36,262,733	1,696,128,111	2.1%
DFM سوق دبي المالي	15,868,060,558	27,202,389,528	187,736,748,074	14.5%
EGX البورصة المصرية	13,629,085,605	23,364,146,751	38,593,396,295	60.5%
ISX سوق العراق للوراق المالية	302,762,271	519,021,036	12,863,397,399	4.0%
BK بورصة الكويت	19,379,699,072	33,222,341,267	139,548,137,415	23.8%
MSX بورصة مسقط	1,281,394,745	2,196,676,706	62,009,116,883	3.5%
PEX بورصة فلسطين	151,885,294	260,374,789	4,981,369,220	5.2%
QSE بورصة قطر	19,633,226,373	33,656,959,496	176,374,549,683	19.1%
Tadawul تداول السعودية	197,444,690,474	338,476,612,241	2,936,797,170,488	11.5%
TSE بورصة تونس	568,161,166	973,990,570	8,201,325,106	11.9%
Total المجموع	325,717,145,975	558,372,250,243	4,464,297,525,066	12.5%

Arab Exchanges Indices

مؤشرات أسعار البورصات العربية

comes the Listir



KSA Time H 14/04/1441

13:02:18 G 11/12/2019

الرئيسية

التغير %	التغير		قيمة
1.12%	60.93	▲	5,519
1.00%	48.91	▲	4,949
0.52%	20.43	▲	3,969
0.76%	33.02	▲	4,371
0.82%	33.26	▲	4,114
0.53%	16.63	▲	3,163
1.19%		▲	3,576
0.18%		▲	7,977
0.14%			7,293
1.04%			6,416
0			4,106
0			3,517
0.7%			3,449
			7,941
			.129
			4,228
			4,744
			6,269
0.7			4,409
0.4			3,873
0.4			2,874

السعو

راج شرك

ng of Sau
Status

Market Open - Trading
مؤشرات السوق

0.06
0.54
0.77
0.90
0.44
0.87
0.55
0.52
0.17
0.46
0.93
0.83
0.87
0.99
0.45
0.48
0.44
0.42
0.20
0.43
0.77

ول تعلن عن تاريخ إد

ies Market سوق الإمارات للأوراق المالية

رمز	الرمز	الاسم	القيمة	الحد	الحد	الحد	الحد	الحد	الحد	الحد	الحد	الحد	الحد
05	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
08	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
09	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
17	0.04	3	100000	ADIBC	الإجمالي القديم	0	--	--	0	2.92	0	0	0

رمز	الرمز	الاسم	القيمة	الحد	الحد	الحد	الحد	الحد	الحد	الحد	الحد	الحد	الحد
00	0	0	0	GULFA	ملا الفيد العليا	13798	2.99	--	0	--	0	0	0
08	0	0	0	JEEMA	ملا الفيد	0	--	--	0	--	0	0	0
09	0	0	0	JULPHAR	ملا الفيد	50000	2.88	3.18	72088	3.18	0	0	0
09	0	0	0	GCEM	ملا الفيد	100000	1.20	--	0	1.20	0	0	0
10	0	0	0	RAKCEC	ملا الفيد	11080	2.86	3.30	80000	2.86	0	0	0
10	0	0	0	RAADCTY	ملا الفيد	190000	1.80	1.72	34338	1.80	0	0	0

Total Values : 124,148,984.12 Total Values : 84309007

00) 0.04 A 2.49 * * DIC(60000) 0.04 A 2.49 * * 0.



الرمز	الرمز	الرمز	الرمز	الرمز	الرمز	الرمز	الرمز
873	8.85	9.10	MRDS				
489	8.10	8.30	VFQS				
788	179.90	185.00	QTEL				
000	210.00	220.00	QFLS				
000	21.70	22.20	AHCS				
379	27.70	28.50	GISS				
104	15.00	15.50	QMLS				
187	17.10	17.50	MCGS				
263	120.00	130.00	QEWS				
807	41.50	44.40	NLCS				
046	8.25	8.35	QOIS				
000	86.50	95.00	QNNS				



Arab Exchanges Main Indices

مؤشرات الأسعار الرئيسية للبورصات العربية

Exchange البورصة	Main Index المؤشر العام	End-June 2023 نهاية يونيو 2023	End-July 2023 نهاية يوليو 2023	MTD Change التغير الشهري	YTD Change التغير منذ بداية العام
Abu Dhabi Securities Exchange - ADX سوق أبو ظبي للأوراق المالية	FADX15 فاداكس 15	9,380.2	9,531.1	1.6%	-6.5%
Amman Stock Exchange - ASE بورصة عمان	ASEGI مؤشر عمان العام	2,465.5	2,445.9	-0.8%	-2.2%
Bahrain Bourse - BHB بورصة البحرين	BHBX مؤشر البحرين العام	1,957.9	1,992.4	1.8%	5.1%
Beirut Stock Exchange - BSE بورصة بيروت	Audi Price Index مؤشر بنك عودة	158.7	165.7	4.4%	28.4%
Casablanca Stock Exchange - CSE بورصة الدار البيضاء	masi مؤشر مازي	11,579.8	12,083.3	4.3%	12.7%
Damascus Securities Exchange - DSE سوق دمشق للأوراق المالية	DWX مؤشر الأسهم المثقلة بالقيمة السوقية	37,660.3	41,947.5	11.4%	38.7%
Dubai Financial Market - DFM سوق دبي المالي	DFMGI مؤشر سوق دبي المالي	3,792.0	4,059.3	7.0%	21.7%
Egyptian Exchange - EGX البورصة المصرية	EGX30 مؤشر البورصة المصرية 30	17,665.3	17,595.9	-0.4%	20.5%
Iraq Stock Exchange - ISX سوق العراق للأوراق المالية	ISX60 المؤشر العام لبورصة العراق 60	667.2	717.1	7.5%	22.4%
Khartoum Stock Exchange - KSE * سوق الخرطوم للأوراق المالية	KSE30 مؤشر الخرطوم 30	58,543.8	58,543.8	-	-20.9%
Bursa Kuwait - BK بورصة الكويت	BKA مؤشر السوق العام	7,029.8	7,253.8	3.2%	-0.5%
Muscat Stock Exchange - MSX بورصة مسقط	MSX30 مؤشر سوق مسقط 30	4,768.2	4,776.1	0.2%	-1.7%
Palestine Exchange - PEX بورصة فلسطين	Alquds مؤشر القدس	652.6	643.8	-1.3%	0.6%
Qatar Stock Exchange - QSE بورصة قطر	General Index المؤشر العام	10,074.6	10,963.0	8.8%	2.6%
Saudi Exchange - Tadawul تداول السعودية	TASI مؤشر السوق الرئيسية	11,459.0	11,692.2	2.0%	11.6%
Tunis Stock Exchange - TSE بورصة تونس	TUNINDEX مؤشر البورصة الرئيسي	8,958.5	9,027.1	0.8%	11.3%
Total المجموع	S&P Pan Arab Composite	939.8	970.8	3.3%	6.4%

* مغلق منذ 13 أبريل 2023

MENA equity markets recorded a positive performance in prices during the month of July, as reflected by the S&P Pan Arab Composite index which is designed to track the performance of 11 equity markets. The latter recorded an increase of 3.3% monthly, to reach 970.8 as at end-July, when compared to a rise of 3.1% in June. In fact, the MSCI GCC index rose by 3.3% during the month, reflecting positive activity in most markets in the region. In details, Qatar Stock Exchange was the best performing in the GCC with a monthly surge of 8.8% in its General index, followed by Dubai Financial Market, Boursa Kuwait and Saudi Exchange with 7.0%, 3.2% and 2.0% respectively. In parallel, Damascus Stock Exchange topped the MENA region with an 11.4% increase in its DWX index, while Palestine Stock Exchange recorded the largest drop in the region with a monthly contraction of 1.3%, followed by Amman Stock Exchange with -0.8% and the Egyptian Exchange with -0.4%. The sector trend for July showed broad-based gains with only four sectors in the red, as consumer durables & apparels, and hotels, restaurants & leisure, telecom and retailing sectors saw marginal drops.

سجلت أسواق الأسهم في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا أداءً إيجابياً في الأسعار خلال شهر يوليو، كما يتضح من خلال مؤشر S&P Pan Arab Composite الذي تم تصميمه لتتبع أداء 11 سوقاً للأسهم. وقد سجل الأخير ارتفاعاً بنسبة 3.3% على أساس شهري، ليصل إلى 970.8 في نهاية يوليو، مقارنة بارتفاع قدره 3.1% في يونيو. في الواقع، ارتفع مؤشر MSCI الخليجي بنسبة 3.3% خلال الشهر، مما يعكس النشاط الإيجابي في معظم الأسواق في المنطقة. في التفاصيل، كانت بورصة قطر الأفضل أداءً في دول مجلس التعاون الخليجي حيث ارتفع مؤشر أسعارها بنسبة 8.8%، يليها سوق دبي المالي، وبورصة الكويت وسوق تداول السعودية مع ارتفاعات في مؤشرات الأسعار بنسبة 7.0% و3.2% و2.0% على التوالي. في موازاة ذلك، تصدرت سوق دمشق للأوراق المالية بزيادة قدرها 11.4% في مؤشر DWX، بينما سجلت بورصة فلسطين أكبر انخفاض في المنطقة بانكماش شهري بنسبة 1.3%، تليها بورصة عمان بنسبة 0.8% والبورصة المصرية بنسبة 0.4%. في المقابل، أظهر أداء القطاعات لشهر يوليو مكاسب واسعة النطاق مع وجود أربعة قطاعات فقط في المنطقة الحمراء، حيث شهدت قطاعات السلع الاستهلاكية المعمرة والملابس والفنادق والمطاعم والترفيه وقطاعات الاتصالات والبيع بالتجزئة انخفاضاً هامشياً.

▲
TOP PERFORMER
الأفضل أداءً

DSE
سوق دمشق للأوراق المالية



DWX
مؤشر الأسهم المثلث بالقيمة السوقية

▼
LEAST PERFORMER
الأقل أداءً

PEX
بورصة فلسطين



Alquds
مؤشر القدس

Arab Exchanges Secondary Indices

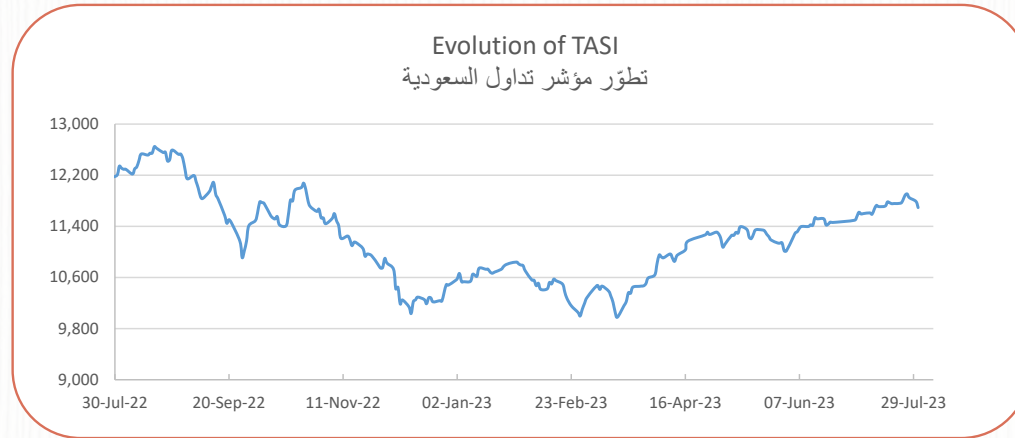
المؤشرات الثانوية لأسعار البورصات العربية

Exchange البورصة	Secondary Index المؤشر الثانوي	End-June 2023 نهاية يونيو 2023	End-July 2023 نهاية يوليو 2023	MTD Change التغيّر الشهري	YTD Change التغيّر منذ بداية العام
Abu Dhabi Securities Exchange - ADX سوق أبو ظبي للأوراق المالية	FADGI مؤشر أبو ظبي العام	9,550.4	9,787.1	2.5%	-4.2%
Amman Stock Exchange - ASE بورصة عمان	ASE20 مؤشر عمان العام 20	1,322.2	1,312.5	-0.7%	-2.4%
Bahrain Bourse - BHB بورصة البحرين	Bahrain Islamic Index مؤشر البحرين الإسلامي	747.0	782.5	4.8%	18.0%
Beirut Stock Exchange - BSE بورصة بيروت	BLOM Index مؤشر بنك لبنان والمهجر	1,722.3	1,792.4	4.1%	27.1%
Casablanca Stock Exchange - CSE بورصة الدار البيضاء	masi.20 مؤشر المغرب 20	942.8	982.5	4.2%	14.6%
Damascus Securities Exchange - DSE سوق دمشق للأوراق المالية	DLX مؤشر الأسهم القيادية المثقل بالأسهم	5,531.9	6,106.5	10.4%	30.0%
Dubai Financial Market - DFM سوق دبي المالي	DFM Shari'a Index المؤشر الإسلامي لسوق دبي	2,330.8	2,486.0	6.7%	23.1%
Egyptian Exchange - EGX البورصة المصرية	EGX70 EWI مؤشر 70 متساوي الأوزان	3,535.7	3,530.9	-0.1%	26.0%
Boursa Kuwait - BK بورصة الكويت	BK Main Market مؤشر السوق الرئيسي	5,463.6	5,630.1	3.0%	0.6%
Muscat Stock Exchange - MSX بورصة مسقط	MSX Shariah Index مؤشر السوق الشرعي	478.5	469.2	-2.0%	-7.1%
Palestine Exchange - PEX بورصة فلسطين	GENERAL المؤشر العام	356.6	351.9	-1.3%	0.8%
Qatar Stock Exchange - QSE بورصة قطر	QE All Share Index مؤشر جميع الأسهم	3,397.7	3,682.4	8.4%	6.7%
Saudi Exchange - Tadawul تداول السعودية	NomuC مؤشر السوق الموازية	26,147.9	24,500.6	-6.3%	26.2%
Tunis Stock Exchange - TSE بورصة تونس	TUNINDEX20 مؤشر البورصة 20	4,009.7	4,030.3	0.5%	12.2%

Saudi Exchange, whose market capitalization represents circa 66% of the total regional market capitalization, recorded a monthly gain of 2.0% in TASI, for the second consecutive month, as the index closed at its highest closing since September 2022, mainly supported by high oil prices and strong corporate profitability for the second quarter of the year for companies listed on the Saudi Exchange. Within this context, the net profit of Saudi National Bank (SNB), the biggest lender in the kingdom, increased by 10.4% to SR 10.0 billion in the first half of 2023, compared to SR 9.1 billion in the same period last year, driven by higher operating income and lower operating expenses. On another note, China and Saudi Arabia's stock exchanges are in talks to allow exchange-traded funds (ETFs) to list on each other's bourses, as the countries look to deepen financial ties. The talks are in the early stages and could mark a major first step by Beijing and Riyadh towards broadening cooperation beyond energy, security, and sensitive technology sectors. In parallel, Saudi Tadawul Group Holding Company achieved a net profit after Zakat and tax worth SR 196 million in the first half of 2023, from SR 278.30 million a year ago.

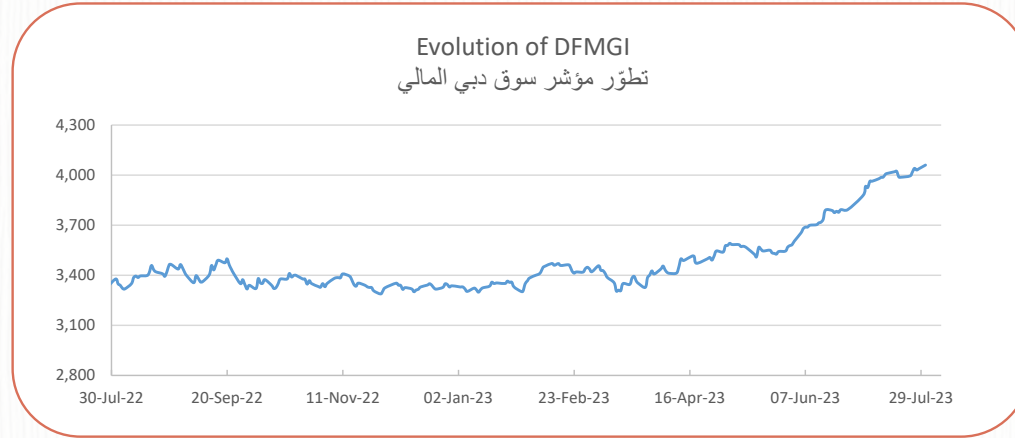
سجلت **سوق تداول السعودية**، التي تمثل قيمتها السوقية حوالي 66% من إجمالي القيمة السوقية الإقليمية، مكاسب شهرية قدرها 2.0% في مؤشرها العام، للشهر الثاني على التوالي، حيث أغلق المؤشر عند أعلى مستوى له منذ سبتمبر 2022، مدعوماً بشكل أساسي بارتفاع أسعار النفط ناهيك عن الربحية القوية للشركات المدرجة في البورصة السعودية عن الربع الثاني من العام. في هذا السياق، ارتفع صافي ربح البنك الوطني السعودي، أكبر مقرض في المملكة، بنسبة 10.4% إلى 10.0 مليار ريال في النصف الأول من العام 2023، مقابل 9.1 مليار ريال في الفترة المماثلة من العام الماضي، مدفوعة بارتفاع الدخل التشغيلي وانخفاض مصاريف التشغيل. من ناحية أخرى، تجري بورصتا الصين والمملكة العربية السعودية محادثات للسماح للصناديق المتداولة في البورصة الإدراج في بورصات بعضهما البعض، حيث تتطلع الدولتان إلى

تعميق العلاقات المالية. مع الإشارة إلى أن المحادثات لا تزال في مراحلها الأولى ويمكن أن تمثل خطوة أولى رئيسية من جانب بكين والرياض نحو توسيع التعاون خارج قطاعات الطاقة والأمن والتكنولوجيا. في موازاة ذلك، حققت شركة مجموعة تداول السعودية القابضة صافي ربح بعد الزكاة والضريبة بقيمة 196 مليون ريال سعودي في النصف الأول من العام 2023، وذلك من 278.3 مليون ريال سعودي قبل عام.



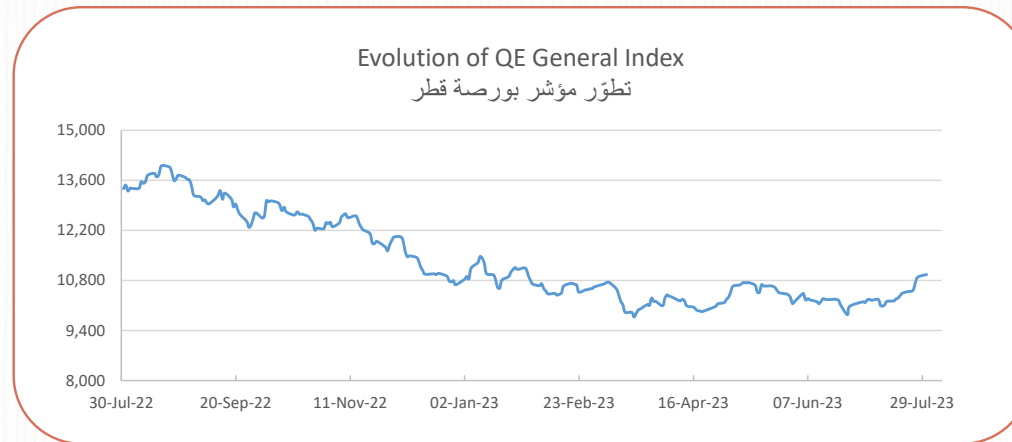
Dubai Financial Market recorded its fourth consecutive monthly gain and the second-highest monthly gain among the GCC markets in July, with a 7.0% growth in DFMGI. In fact, the Real Estate index recorded an 8.1% monthly, driven by a 21.8% share price jump for Union Properties, while the Financial index also witnessed strong growth in July recording a 7.8% gain. On another hand, Dubai's economic growth in 2023 accelerated supported by strong tourism numbers and robust real estate market. The number of people visiting the Emirate reached 8.5 million for the first six months of 2023, underlining the strong tourism growth optimism. In parallel, Abu Dhabi Securities Exchange recorded an increase in its FADX15 index by 1.6% during July, its second consecutive monthly gain. However, according to the Central Bank of the UAE, the combination of lower oil output could decelerate UAE real GDP growth to 3.9% in 2023, as the Emirates oil and non-oil GDP are forecasted to grow 3.0% and 4.2% respectively, during the year.

سجل **سوق دبي المالي** مكاسبه للشهر الرابع على التوالي وثاني أعلى مكاسب شهرية بين أسواق دول مجلس التعاون الخليجي في يوليو، مع نمو بنسبة 7.0% في مؤشرها العام. في الواقع، سجل مؤشر العقارات نمواً شهرياً بنسبة 8.1%، مدفوعاً بارتفاع سهم الاتحاد العقارية بنسبة 21.8%، بينما شهد المؤشر المالي نمواً قوياً خلال شهر يوليو مسجلاً مكاسب بنسبة 7.8% من ناحية أخرى، تسارع النمو الاقتصادي لإمارة دبي في العام 2023 مدعوماً بأرقام السياحة القوية وسوق العقارات. إذ بلغ عدد زوار الإمارة 8.5 مليون شخص في الأشهر الستة الأولى من العام 2023، مما يؤكد على التفاؤل القوي بنمو السياحة. في موازاة ذلك، سجلت سوق أبوظبي للأوراق المالية زيادة في مؤشرها FADX15 بنسبة 1.6% خلال شهر يوليو، وهو ثاني مكسب شهري له على التوالي. ومع ذلك، وفقاً للبنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة، فإن انخفاض إنتاج النفط قد يؤدي إلى تباطؤ نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي لدولة الإمارات العربية المتحدة إلى 3.9% في العام 2023، حيث من المتوقع أن ينمو الناتج المحلي الإجمالي النفطي وغير النفطي للإمارات بنسبة 3.0% و4.2% على التوالي خلال السنة.



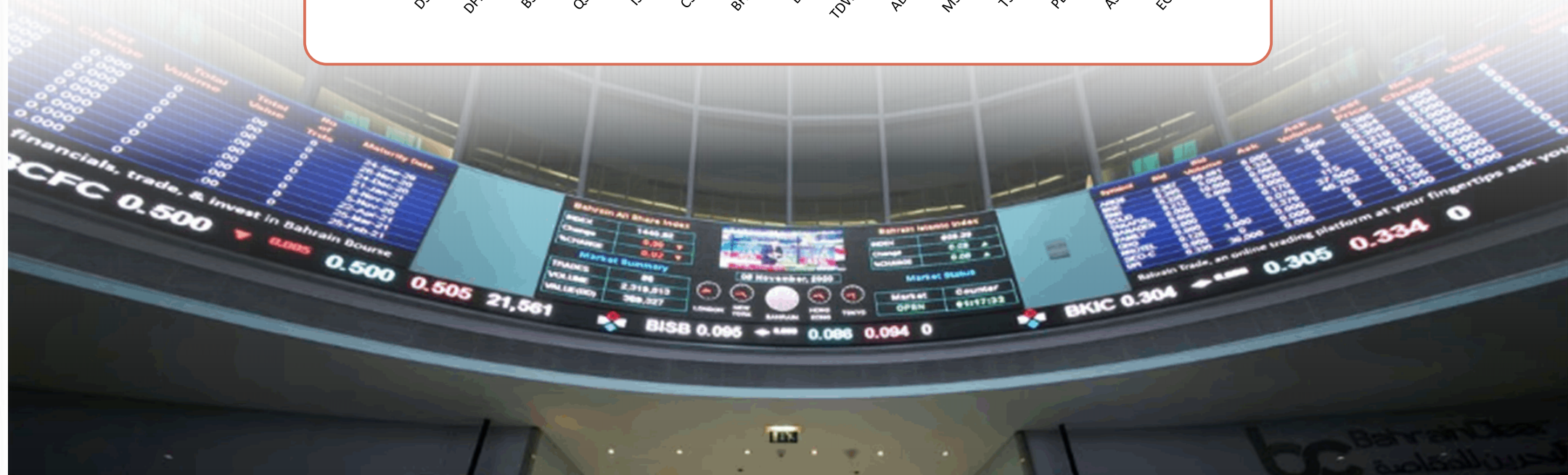
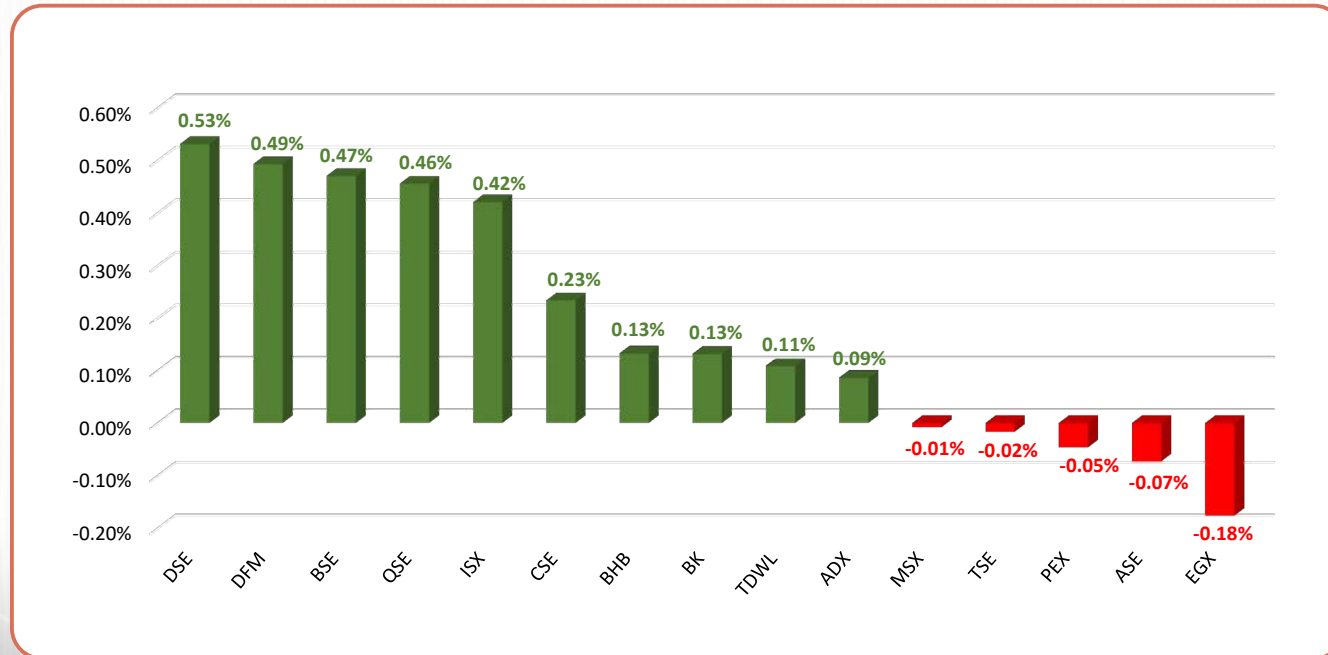
Qatar Stock Exchange was the best performing market in the GCC region in July, topping it with a monthly increase of 8.8% in its General Index, supported by upbeat corporate earnings and rise in oil prices, while tracking a global risk appetite. In parallel, Boursa Kuwait was up for the second consecutive month with a gain of 3.2% and was the third-best performing market in the GCC during the month, mainly supported by strong financial results. In fact, financial reports of 8 Kuwaiti banks for the first half of the current year, unveiled a significant surge of 47% in their net profits, to reach KD 758.6 million, as Kuwaiti banks demonstrated robust operating performance, supported by the growth in net interest income and fee and commission income. On another hand, Damascus Stock Exchange topped the MENA region with a net increase of 11.4% in its DWX index over the month. The Egyptian Exchange witnessed a volatile performance in July, with a rebound in its index over the second half of the month mainly on a relative improvement in investor sentiment, after Egypt has signed contracts to sell stakes in state assets worth a total of US\$ 1.9 billion as part of a program to boost the private sector and raise scarce hard currency. The new contracts include a deal to sell minority stakes in three oil and petrochemical sector companies to Abu Dhabi sovereign wealth fund ADQ for US\$ 800 million.

كانت **بورصة قطر** السوق الأفضل أداءً في منطقة دول مجلس التعاون الخليجي في يوليو، حيث تصدرتها بزيادة شهرية بنسبة 8.8% في مؤشرها العام، مدعومة بأرباح الشركات القوية وارتفاع أسعار النفط، مع تتبّع الأسواق العالمية لناعية تعزّز شهية المخاطرة. في موازاة ذلك، سجلت بورصة الكويت نمواً للشهر الثاني على التوالي بمكاسب بلغت 3.2% وكانت ثالث أفضل الأسواق أداءً في دول مجلس التعاون الخليجي خلال الشهر، مدعومةً بشكل أساسي بالنتائج المالية القوية. في الواقع، كشفت التقارير المالية لثمانية بنوك كويتية عن النصف الأول من العام الحالي ارتفاعاً كبيراً في صافي أرباحها بنسبة 47% لتصل إلى 758.6 مليون دينار كويتي، حيث أظهرت البنوك الكويتية أداءً تشغيلياً قوياً مدعوماً بالنمو الصافي من دخل الفوائد وإيرادات الرسوم والعمولات. من ناحية أخرى، تصدرت سوق دمشق للأوراق المالية منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا بزيادة نسبتها 11.4% في مؤشر DWX خلال الشهر. في المقابل، شهدت البورصة المصرية أداءً متقلباً خلال شهر يوليو، مع تحسن مؤشرها EGX30 خلال النصف الثاني من الشهر، وهو ما يعزى بشكل أساسي إلى التحسن النسبي في معنويات المستثمرين، بعد أن وقعت مصر عقوداً لبيع حصص في أصول مملوكة من الدولة بقيمة إجمالية قدرها 1.9 مليار دولار، كجزء من برنامج لتعزيز القطاع الخاص ومواجهة شح العملة الصعبة. وتشمل العقود الجديدة صفقة لبيع حصص أقلية في ثلاث شركات في قطاع النفط والبتروكيماويات إلى صندوق الثروة السيادية أبوظبي مقابل 800 مليون دولار.



Arab Exchanges by Volume Weighted Return (July 2023)

البورصات العربية وفق المردود المثلث بحجم التداول (يوليو 2023)



Top 20 Regional Listed Companies by Volume Weighted Return (July 2023)

ترتيب أول 20 شركة مدرجة في المنطقة من حيث المردود المثقل بأحجام التداول (يوليو 2023)

Listed Company الشركة المدرجة	Exchange البورصة	Sector القطاع	Volume Weighted Return المردود المثقل بأحجام التداول
Automobile Réseau Tunisien et Services التونسية للسيارة والخدمات	TSE بورصة تونس	Consumer Goods سلع إستهلاكية	13.4%
Al Arjan International Real Estate الأرجان العالمية العقارية	BK بورصة الكويت	Real Estate عقارات	10.1%
Atlas for Investment & Food Industries اطلس للاستثمار والصناعات الغذائية	EGX البورصة المصرية	Real Estate عقارات	9.4%
Kuwait and Gulf Link Transport رابطة الكويت والخليج للنقل	BK بورصة الكويت	Industrial صناعي	6.8%
Al Ezz Dekheila Steel العز الدخيلة للصلب	EGX البورصة المصرية	Basic Materials مواد أساسية	6.7%
Misir Hotels مصر للفنادق	EGX البورصة المصرية	Tourism سياحة	6.7%
IFA Hotels and Resorts إيفا للفنادق والمنتجعات	BK بورصة الكويت	Tourism سياحة	6.6%
Kuwait Emirates Holding الكويتية الإماراتية القابضة	BK بورصة الكويت	Financial Services خدمات مالية	6.5%
Bayan Investment Holding بيان للاستثمار القابضة	BK بورصة الكويت	Financial Services خدمات مالية	6.4%
HAYAH Insurance حياه للتأمين	ADX سوق أبو ظبي للأوراق المالية	Insurance تأمين	6.2%
Ladun Investment لدن للاستثمار	Tadawul تداول السعودية	Real Estate عقارات	6.1%
International for Investment and Development العالمية للاستثمار والتنمية	EGX البورصة المصرية	Real Estate عقارات	5.9%
Credit Bank of Iraq مصرف الإئتمان العراقي	ISX سوق العراق للأوراق المالية	Banks مصارف	5.9%
General for Paper Industry العامه لصناعة الورق	EGX البورصة المصرية	Industrial صناعي	5.8%
Abu Dhabi National Hotels أبوظبي الوطنية للفنادق	ADX سوق أبو ظبي للأوراق المالية	Tourism سياحة	5.8%
Al Masaken International Real Estate Development المساكن الدولية للتطوير العقاري	BK بورصة الكويت	Real Estate عقارات	5.8%
Shuaiba Industrial الشعبية الصناعية	BK بورصة الكويت	Industrial صناعي	5.7%
International Human Resources الدولية للموارد البشرية	Tadawul تداول السعودية	Services خدمات	5.6%
TAQA Arabia طاقة عربية	EGX البورصة المصرية	Energy طاقة	5.4%
Al-Razi Medical الرازي الطبية	Tadawul تداول السعودية	Health Care رعاية صحية	5.4%

Top-Performing Listed Companies by Exchange (July 2023)

الشركات المدرجة الأفضل أداءً بحسب البورصة (يوليو 2023)

Exchange البورصة	Listed Company الشركة المدرجة	Sector القطاع	Volume Weighted Return المردود المثلثل بأحجام التداول
Abu Dhabi Securities Exchange - ADX سوق أبو ظبي للأوراق المالية	HAYAH Insurance حياه للتأمين	Insurance تأمين	6.2%
Amman Stock Exchange - ASE بورصة عمّان	Jordan International Investment الأردن الدولية للاستثمار	Investments استثمارات	4.2%
Bahrain Bourse - BHB بورصة البحرين	Al Salam Bank بنك السلام	Banks مصارف	1.7%
Casablanca Stock Exchange - CSE بورصة الدار البيضاء	Stokvis Nord Afrique سوطوكفيس شمال أفريقيا	Industrial صناعي	3.0%
Damascus Securities Exchange - DSE سوق دمشق للأوراق المالية	United Insurance المتحدة للتأمين	Insurance تأمين	4.8%
Dubai Financial Market - DFM سوق دبي المالي	Emirates Refreshments الإمارات للمطبات	Consumer Goods سلع إستهلاكية	4.0%
Egyptian Exchange - EGX البورصة المصرية	Atlas for Investment & Food Industries اطلس للاستثمار والصناعات الغذائية	Real Estate عقارات	9.4%
Iraq Stock Exchange - ISX سوق العراق للأوراق المالية	Credit Bank of Iraq مصرف الإئتمان العراقي	Banks مصارف	5.9%
Boursa Kuwait - BK بورصة الكويت	Al Argan International Real Estate الأرجان العالمية العقارية	Real Estate عقارات	10.1%
Muscat Stock Exchange - MSX بورصة مسقط	Barka Water and Power بركاء للمياه والطاقة	Energy طاقة	4.1%
Palestine Exchange - PEX بورصة فلسطين	Quds Bank بنك القدس	Banks مصارف	1.0%
Qatar Stock Exchange - QSE بورصة قطر	Salam International Investment السلام العالمية للإستثمار	Financial Services خدمات مالية	2.2%
Saudi Exchange - Tadawul تداول السعودية	Ladun Investment لدن للاستثمار	Real Estate عقارات	6.1%
Tunis Stock Exchange - TSE بورصة تونس	Automobile Réseau Tunisien et Services التونسية للسيارة و الخدمات	Consumer Goods سلع إستهلاكية	13.4%



Least-Performing Listed Companies by Exchange (July 2023)

الشركات المدرجة الأقل أداءً بحسب البورصة (يوليو 2023)

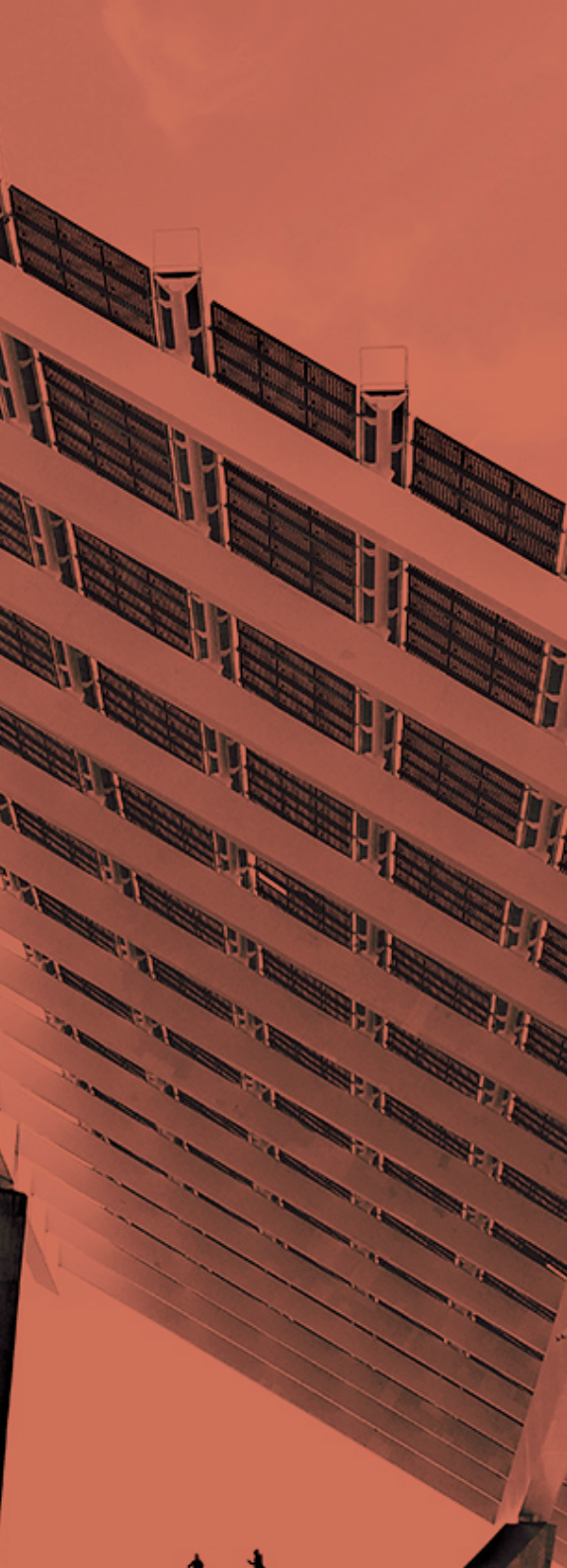
Exchange البورصة	Listed Company الشركة المدرجة	Sector القطاع	Volume Weighted Return المردود المثلث بأحجام التداول
Abu Dhabi Securities Exchange - ADX سوق أبو ظبي للأوراق المالية	Fujairah Cement Industries صناعات اسمنت الفجيرة	Industrial صناعي	-5.0%
Amman Stock Exchange - ASE بورصة عمان	Afaq Holding for Investment and Real Estate Development أفاق للاستثمار والتطوير العقاري القابضة	Investments استثمارات	-3.4%
Bahrain Bourse - BHB بورصة البحرين	Ithmaar Holding الإثمار القابضة	Banks مصارف	-2.2%
Casablanca Stock Exchange - CSE بورصة الدار البيضاء	Societe Equipement Domestique et Menager شركة التجهيز المنزلي	Consumer Goods سلع إستهلاكية	-0.6%
Damascus Securities Exchange - DSE سوق دمشق للأوراق المالية	Qatar National Bank بنك قطر الوطني	Banks مصارف	-1.8%
Dubai Financial Market - DFM سوق دبي المالي	Dubai Islamic Insurance & Reinsurance دبي الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين	Insurance تأمين	-0.4%
Egyptian Exchange - EGX البورصة المصرية	Sabaa International for Pharmaceutical & Chemical Industries سبأ الدولية للأدوية والصناعات الكيماوية	Health Care إستثمارات	-3.5%
Iraq Stock Exchange - ISX سوق العراق للأوراق المالية	National Metallic and Bicycles Industries الوطنية للصناعات المعدنية والدراجات	Industrial صناعي	-5.9%
Boursa Kuwait - BK بورصة الكويت	United Projects for Aviation Services المشاريع المتحدة للخدمات الجوية	Industrial صناعي	-12.8%
Muscat Stock Exchange - MSX بورصة مسقط	Al Suwadi Power السوادي للطاقة	Energy طاقة	-2.6%
Palestine Exchange - PEX بورصة فلسطين	Ahliea Insurance Group الأهلية للتأمين	Insurance تأمين	-1.3%
Qatar Stock Exchange - QSE بورصة قطر	QLM Life & Medical Insurance كيو إل إم لتأمينات الحياة والتأمين الصحي	Health Care رعاية صحية	-1.6%
Saudi Exchange - Tadawul تداول السعودية	Sure Global Tech شور العالمية للتقنية	Technology تكنولوجيا	-1.8%
Tunis Stock Exchange - TSE بورصة تونس	Tunisienne Industrielle du Papier et du Carton التونسية لصناعة الورق	Industrial صناعي	-2.4%



Derivatives Markets

أسواق المشتقات المالية





Derivatives Markets

أسواق المشتقات المالية

Exchange البورصة	Trades عدد العمليات	Volume حجم التداول	Turnover Value in June 2023 (US\$) قيمة التداول في يونيو 2023 (بالدولار)	Turnover Value in July 2023 (US\$) قيمة التداول في يوليو 2023 (بالدولار)	MTD Change التغيّر الشهري
DGCX بورصة دبي للذهب والسلع	58,895	348,278	12,485,598,633	8,179,730,029	-34.5%
DFM سوق دبي المالي	57	28,047	2,425,869	2,186,810	-9.9%
ADX سوق أبو ظبي للأوراق المالية	0	0	28,667	0	-
Tadawul تداول السعودية	46	221	233,067	5,190,240	-
Total	58,998	376,546	12,488,286,236	8,187,107,079	-34.4%

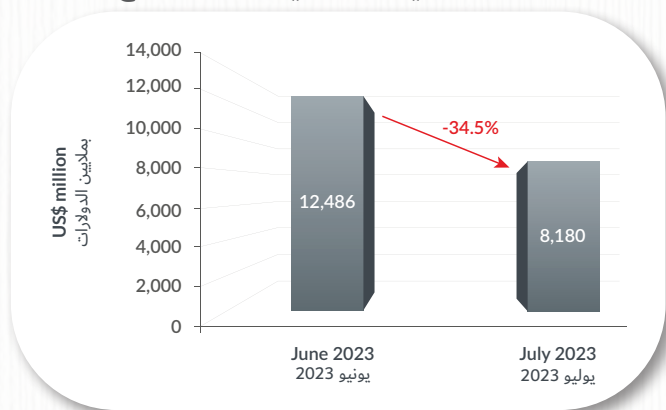
	Currencies عملات	Equities/Indices أسهم ومؤشرات	Hydrocarbons الطاقة	Metals المعادن
Trading Volume حجم التداول	347,648	28,268	23	607
% Share of Total نسبة مئوية من المجموع	92.3%	7.5%	0.0%	0.2%
Trading Value (US\$) قيمة التداول بالدولار	8,140,209,148	7,377,050	1,720,790	37,800,091
% Share of Total نسبة مئوية من المجموع	99.4%	0.1%	0.0%	0.5%

Derivatives markets recorded a tangible drop of 34.4% in turnover, from US\$ 12.5 billion in June to US\$ 8.2 billion in July. In fact, Dubai Gold and Commodities Exchange, the region's first commodity derivatives exchange and the leading derivatives exchange in the Middle East, issued 58,895 contracts in July, against 109,929 contracts in June. In details, currencies continued to capture the lion's share over the period with a share of 99% and 94% in terms of turnover and volume respectively, while the remaining shares go for equities, indices, hydrocarbons and metals.

سجلت أسواق المشتقات انخفاضاً ملموساً بنسبة 34.4% في قيمة التداول، من 12.5 مليار دولار في يونيو إلى 8.2 مليار دولار في يوليو. في الواقع، أصدرت بورصة دبي للذهب والسلع، وهي أول بورصة للمشتقات السلعية في المنطقة والرائدة في منطقة الشرق الأوسط، 58,895 عقداً في يوليو، مقابل 109,929 عقداً في يونيو. في التفاصيل، استمرت العملات في الاستحواذ على حصة الأسد خلال الفترة بنسبة 99% و94% على التوالي، من حيث إجمالي قيمة وأحجام التداول، في حين توزعت النسب المتبقية على الأسهم والمؤشرات والطاقة والمعادن.

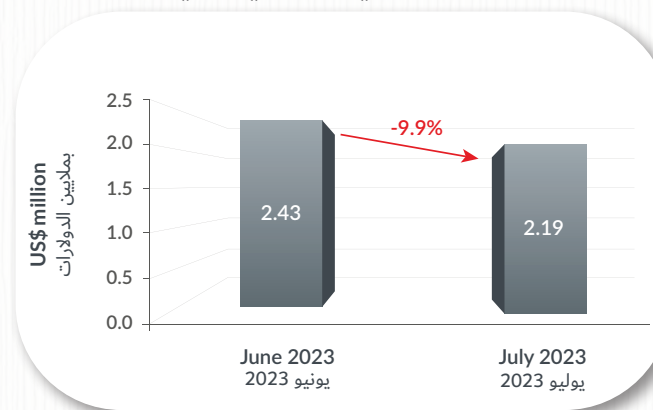
DGCX Traded Value

قيمة التداول في بورصة دبي للذهب والسلع



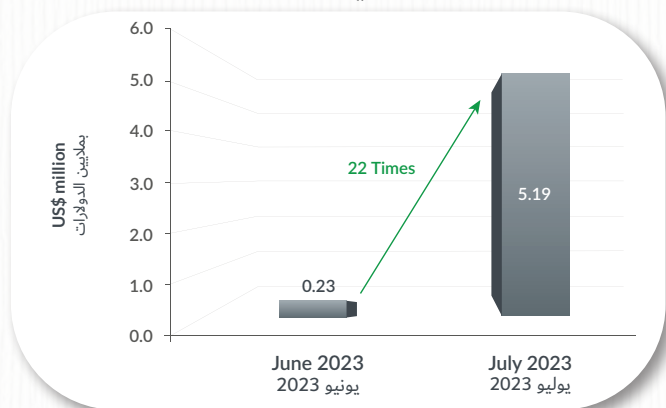
DFM Traded Value

قيمة التداول في سوق دبي المالي



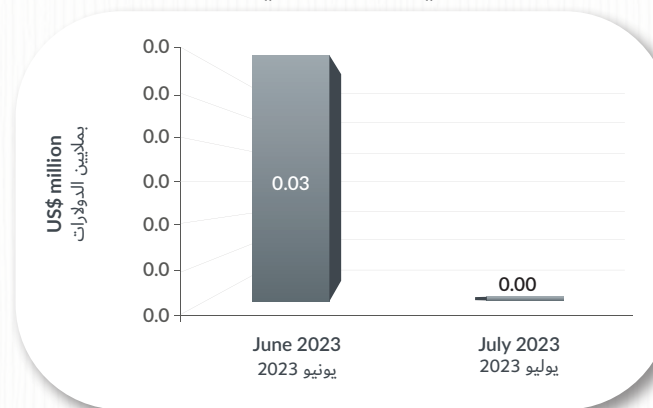
Tadawul Traded Value

قيمة التداول في تداول السعودية



ADX Traded Value

قيمة التداول في سوق أبو ظبي للأوراق المالية



Bonds and Sukuk Markets

أسواق السندات والصكوك





Bonds and Sukuk Traded (July 2023)

سندات الدين والصكوك المتداولة (يوليو 2023)

Exchange البورصة	Bonds and Sukuk السندات والصكوك	Value Traded (US\$) قيمة التداول (بالدولار)	Number of Bonds Traded عدد السندات المتداولة
EGX البورصة المصرية	Treasury Bonds Traded سندات دين متداولة	134,195,117	4,819,036
MSX بورصة مسقط	Bonds and Sukuk Traded سندات دين وصكوك متداولة	51,593,079	14,603,138
QSE بورصة قطر	Bonds Traded سندات دين متداولة	370,879,121	135,000
Tadawul تداول السعودية	Sukuk & Bonds Market Index مؤشر سوق سندات الدين والصكوك	171,498,619	-

MENA bonds and Sukuk markets witnessed a mixed performance, mainly tracking US treasury yields which fell at some point after the Federal Reserve hiked interest rates by 25 basis points, signaling a possible turning point for the US Federal Reserve after softening inflation data to lowest levels since 2021 and on bets the Fed is approaching the end of its interest rate hikes. However, the yield on the 10-year Treasury retouched a high of 4.206%, the highest level since Nov. 8, 2022, as investors considered the outlook for the economy after Fitch Ratings downgraded the long-term foreign currency issuer default rating for the U.S., in addition to private payrolls data that pointed to U.S. labor market resilience.

شهدت أسواق السندات والصكوك في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا أداءً متبايناً، متتبعاً بشكل أساسي عوائد سندات الخزنة الأمريكية التي انخفضت في مرحلة ما بعد أن رفع الاحتياطي الفيدرالي أسعار الفائدة بمقدار 25 نقطة أساس، مما يشير إلى نقطة تحول محتملة لمجلس الاحتياطي الفيدرالي الأمريكي بعد أن تراجعت نسب التضخم إلى أدنى مستوياتها منذ العام 2021، وهو ما عزز الرهانات حول اقتراب الاحتياطي الفيدرالي من نهاية رفع أسعار الفائدة. ومع ذلك، فإن العوائد على سندات الخزنة لأجل 10 سنوات قد عاودت الارتفاع لتلامس 4.206%، أعلى مستوى منذ 8 نوفمبر 2022، حيث قِيم المستثمرون آفاق الاقتصاد الأمريكي بعد أن خفضت وكالة فيتش التصنيف الائتماني للولايات المتحدة، ناهيك عن بيانات جداول الرواتب الخاصة التي أشارت إلى مناعة سوق العمل الأمريكية.

New Issuance of Bonds/Sukuk (July 2023)

إصدارات جديدة من سندات الدين والصكوك (يوليو 2023)

Exchange البورصة	Bonds and Sukuk السندات والصكوك	Value (US\$) القيمة (بالدولار)
EGX البورصة المصرية	Treasury Bonds 11 July 2026 سندات دين 11 يوليو 2026 العائد المتغير	83,818,770
BHB بورصة البحرين	Treasury Bonds 11 July 2026 Variable Return سندات دين 11 يوليو 2026 العائد المتغير	33,980,583
Tadawul تداول السعودية	Issuances Sukuk/Bonds إصدارات صكوك وسندات	-862,433,067



Regional Economic Insights

أخبار اقتصادية إقليمية



207.70

210.95

207.70

24.27

18.92

210.95

149.16

23.26

1.41%

1,235.01

0.00

25,187.70

7,645.05

12,411.80

27,752.93

20

1,23

25,18

210

207

12,35

27,55

GCC Wealth Funds to Expand Global Presence on Growing Liquidity Buffers

Continued foreign currency generation will allow GCC-based sovereign wealth funds (SWFs) to extend their foray into global markets in the coming few years, S&P Global Market Intelligence said in a report. "We are also likely to see a recycling of GCC petrodollar inflows into MENA countries and other emerging markets that present interesting investment opportunities and need external funding or are vulnerable to current geopolitical, economic, and monetary shocks," the report said, citing Egypt and Turkey as examples. The GCC governments benefited from enhanced liquidity buffers during the better part of 2022, thanks to the surge in energy-derived revenues following Russia's invasion of Ukraine and international sanctions on Russia.

IMF Forecasts MENA Economic Growth to Fall to 2.6% in 2023

Growth in the Middle East and North Africa (MENA) is projected to decline to 2.6% in 2023 from 5.4% in 2022, the IMF said in its latest World Economic Outlook update. Saudi Arabia is expected to witness a steeper-than-expected growth slowdown from 8.7% in 2022 to 1.9% in 2023. The downgrade for the kingdom is driven by production cuts announced in April and June in line with an agreement through OPEC+ despite private investment, including from large projects, supporting robust non-oil GDP growth. However, the kingdom, the largest economy in the Arab world, will likely see growth increase to 2.8% in 2024.

صناديق الثروة في الخليج تستعد لتوسيع حضورها العالمي مع تزايد احتياطات السيولة

قالت وكالة ستاندرد آند بورز في تقرير إن استمرار توليد العملات الأجنبية سيسمح لصناديق الثروة السيادية في دول مجلس التعاون الخليجي بتوسيع انتشارها في الأسواق العالمية خلال السنوات القليلة المقبلة. من المحتمل أيضاً أن تشهد إعادة تدوير لتدفقات دول مجلس التعاون الخليجي من النفط إلى دول الشرق الأوسط وشمال إفريقيا والأسواق الناشئة الأخرى التي تقدم فرصاً استثمارية مثيرة للاهتمام وتحتاج إلى تمويل خارجي أو تكون عرضة للصدمات الجيوسياسية والاقتصادية والنقدية الحالية، وفقاً للتقرير، كمثل عن مصر وتركيا. وقد استفادت حكومات دول مجلس التعاون الخليجي من تعزيز السيولة الوقائية خلال الجزء الأكبر من العام 2022، وذلك بفضل الزيادة في الإيرادات المستمدة من الطاقة في أعقاب الغزو الروسي لأوكرانيا والعقوبات الدولية على روسيا.

صندوق النقد الدولي يتوقع أن ينخفض النمو الاقتصادي في المنطقة إلى 2.6% في العام 2023

من المتوقع أن ينخفض النمو في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا إلى 2.6% في العام 2023، من 5.4% في العام 2022، وفقاً لما ذكره صندوق النقد الدولي في آخر تحديث له حول آفاق الاقتصاد العالمي. من المتوقع أن تشهد المملكة العربية السعودية تباطؤاً في النمو أكثر من المتوقع من 8.7% في العام 2022 إلى 1.9% في العام 2023. ويأتي خفض نمو المملكة مدفوعاً بتخفيضات الإنتاج التي تم الإعلان عنها في أبريل ويونيو تماشياً مع اتفاق أوبك+ على الرغم من نمو لاستثمار الخاص، بما في ذلك من المشاريع الكبيرة، التي تدعم النمو القوي للناتج المحلي الإجمالي غير النفطي. ومع ذلك، من المرجح أن تشهد المملكة، أكبر اقتصاد في العالم العربي، زيادة في النمو إلى 2.8% في العام 2024.



Saudi Arabia's Q2 Budget Deficit at US\$ 1.41 billion

Saudi Arabia posted a budget deficit of SR 5.3 billion (US\$ 1.41 billion) in the second quarter of 2023, as per the finance ministry, as lower oil revenue weighed. The world's top oil exporter recorded a budget surplus of almost US\$ 30 billion in 2022, beating its own estimates, as higher oil prices boosted government revenues by 31%. But data released showed that the budget deficit has extended to SR 8.2 billion year to date in 2023, raising the possibility of a tilt into a full-year deficit in 2023 after last year's surplus. Total revenues in the second quarter stood at SR 314.8 billion, down 15% from the prior year period, while spending was up 9% over the same period last year, at just over SR 320 billion, the finance ministry said in its quarterly budget performance report.

Saudi Arabia's Economy Slows in Q2 as Oil Sector Drags

Saudi Arabia's economy slipped in the second quarter of 2023 compared to the previous quarter as the oil sector activities declined on lower production and prices, as per flash estimates issued by the government. GDP grew by 1.1% year-on-year in the second quarter of 2023, compared 3.8% in the previous quarter and 11.2% in the year-ago period, the General Authority for Statistics data showed. On a quarter-on-quarter basis, the economy fell by 0.1% as oil sector activities fell by 1.4%. The oil sector's GDP fell by 4.2% in Q2 as production cuts and a fall in prices took effect. However, the non-oil sector continued its robust growth. Non-oil activities in Q2 grew by 5.5% and government services activities grew by 2.7% on a YoY basis, it said.

العجز المالي في السعودية يبلغ 1.41 مليار دولار في الربع الثاني من العام

سجلت المملكة العربية السعودية عجزاً في المالية العامة بمقدار 5.3 مليار ريال سعودي (1.41 مليار دولار) في الربع الثاني من العام 2023، وفقاً لوزارة المالية، في ظلّ انخفاض الإيرادات النفطية. وقد سجلت أكبر دولة مصدرة للنفط في العالم فائضاً في المالية العامة بنحو 30 مليار دولار في العام 2022، متجاوزة التقديرات، حيث عزّز ارتفاع أسعار النفط الإيرادات الحكومية بنسبة 31%. لكن البيانات الصادرة أظهرت أن عجز الموازنة امتد إلى 8.2 مليار ريال على أساس سنوي حتى تاريخه في العام 2023، مما يزيد من احتمال تسجيل عجز عام في العام 2023 بعد فائض العام الماضي. وقالت وزارة المالية في أداء ميزانيتها الربعية إن إجمالي الإيرادات في الربع الثاني من العام بلغ 314.8 مليار ريال، بانخفاض نسبته 15% عن نفس الفترة من العام الماضي، بينما زاد الإنفاق العام بنسبة 9% مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي، بما يزيد قليلاً عن 320 مليار ريال. وفق التقرير ربع السنوي الصادر عن وزارة المالية.

تباطؤ الاقتصاد السعودي في الربع الثاني من العام مع وهن قطاع النفط

تراجع اقتصاد المملكة العربية السعودية في الربع الثاني من العام 2023 مقارنة بالربع السابق، حيث تراجعت أنشطة قطاع النفط على خلفية انخفاض الإنتاج والأسعار، وفقاً للتقديرات الصادرة عن الحكومة. إذ أظهرت بيانات الهيئة العامة للإحصاء أن الناتج المحلي الإجمالي نما بنسبة 1.1% على أساس سنوي في الربع الثاني من العام، مقارنة بنسبة 3.8% في الربع السابق و11.2% في الفترة نفسها من العام الماضي. وبالمقارنة مع الربع السابق، انخفض الاقتصاد بنسبة 0.1% مع انخفاض أنشطة قطاع النفط بنسبة 1.4%. كما انخفض الناتج المحلي الإجمالي لقطاع النفط بنسبة 4.2% في الربع الثاني على أساس سنوي مع بدء خفض الإنتاج وانخفاض الأسعار. ومع ذلك، فقد واصل القطاع غير النفطي نموه القوي. إذ نمت الأنشطة غير النفطية في الربع الثاني بنسبة 5.5% وأنشطة الخدمات الحكومية نمت بنسبة 2.7% على أساس سنوي.



UAE's Non-Oil Sector Growth Slips but Remains Firmly in Expansion

Business activity in the UAE's non-oil sector continued to expand in July as output levels rose but the level of activity slipped from its June heights. The seasonally adjusted S&P Global UAE Purchasing Managers' Index dropped to 56 in July, from 56.9 in June, but remained firmly above the 50 marks, which signals growth in activity. Higher output was accompanied by higher sales, but at a weaker pace as some businesses reported competitive pressures, the report said. "The latest PMI data pointed to a slight recalibration of the strength of the UAE non-oil economy in July, as new business growth slowed from its four-year high in June and the output expansion subsequently lessened," said David Owen, Senior Economist at S&P Global Market Intelligence.

IMF Cuts Egypt's GDP Growth Forecast for FY 2023/24 to 4.1%

The International Monetary Fund (IMF) has trimmed its forecast for Egypt's real gross domestic product for the current fiscal year 2023/2024 to 4.1% from its previous projection of 5%, according to the fund's World Economic Outlook report published on July 25th. Moreover, the IMF maintained its projection for Egyptian economic growth at 3.7% for the elapsed FY 2022/23. However, the fund has estimated its outlook for global economic growth at 3% for both 2023 and 2024. "In most economies, the priority remains achieving sustained disinflation while ensuring financial stability," the IMF said. "Therefore, central banks should remain focused on restoring price stability and strengthening financial supervision and risk monitoring," it added.

تراجع نمو القطاع غير النفطي في دولة الإمارات العربية المتحدة لكنه يواصل التوسع بقوة

استمر النشاط التجاري في القطاع غير النفطي بالإمارات في التوسع في يوليو مع ارتفاع مستويات الإنتاج لكن مستوى النشاط تراجع عن مستوياته المرتفعة في يونيو. فقد انخفض مؤشر S&P Global في الإمارات العربية المتحدة لمديري المشتريات المعدل موسمياً إلى 56 في يوليو من 56.9 في يونيو، لكنه ظل بقوة فوق علامة 50، مما يشير إلى نمو النشاط. وقال التقرير إن ارتفاع الإنتاج كان مصحوباً بارتفاع المبيعات، ولكن بوتيرة أضعف حيث أبلغت بعض الشركات عن ضغوط تنافسية. هذا وقال ديفيد أوين، كبير الاقتصاديين: "أشارت أحدث بيانات مؤشر مديري المشتريات إلى إعادة تقويم طفيفة لقوة الاقتصاد غير النفطي في دولة الإمارات العربية المتحدة في يوليو، حيث تباطأ نمو الأعمال الجديدة من أعلى مستوى في أربع سنوات في يونيو وتراجع التوسع في الإنتاج لاحقاً".

صندوق النقد يخفض توقعات النمو في مصر للعام المالي 2023/24 إلى 4.1%

قلص صندوق النقد الدولي توقعاته للناتج المحلي الإجمالي الحقيقي لمصر للعام المالي الحالي 2023/2024 إلى 4.1% من توقعاته السابقة البالغة 5%، وفقاً لتقرير آفاق الاقتصاد العالمي الصادر عن الصندوق في 25 يوليو. إضافةً إلى ذلك، حافظ صندوق النقد الدولي على توقعاته للنمو الاقتصادي المصري عند 3.7% للسنة المالية المنقضية 2022/23. ومع ذلك، فقد قدر الصندوق توقعاته للنمو الاقتصادي العالمي عند 3% لكل من 2023 و2024. وقال صندوق النقد الدولي: "في معظم الاقتصاديات، تبقى الأولوية لتحقيق معدل تضخم مستدام مع ضمان الاستقرار المالي". وأضاف: "لذلك، ينبغي أن تظل البنوك المركزية مركزة على استعادة استقرار الأسعار وتعزيز الرقابة المالية ومراقبة المخاطر".



FDI Net Inflows to Egypt Increase by 70% in 2 Years

Egypt witnessed an increase in foreign direct investment inflows by 70% to US\$ 7 billion during the past two years, Hossam Heiba, CEO of the General Authority for Investment and Free Zones (GAFI), has said. He believes that restructuring the investment system begins with the first step of persuading foreign or local investors to invest in Egypt, then helping them solve any problems or disputes they come across, whether with the government or with each other. Heiba said that the investment climate depends mainly on trust investors and the country they wish to invest in. He explained that this is what the Egyptian government is currently seeking to work on through a series of regular meetings, in the presence of the Prime Minister, to discuss the plans to attract investments.

If Tunisia Fails to Reach Agreement with IMF, Sovereign Rating Will Be Low

Minister of Economy and Planning Samir Saïed said that the agreement with the International Monetary Fund (IMF) remains important, and if Tunisia fails to reach an agreement with the IMF or to resort to another alternative, the country's sovereign rating will be low. Mr. Saïed added that Tunisia could not resort to the international market to get into debt, stressing that the agreement was necessary to have the means to implement the development plan. The Minister went on to say that the government had drawn up proposals that would be improved in line with the recommendations of the President of the Republic. He recalled that the government has begun to implement reforms based on an approach that considers low-income groups.

ارتفاع صافي تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر إلى مصر بنسبة 70% في عامين

قال حسام هيبة، الرئيس التنفيذي للهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة، إن مصر شهدت زيادة في تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر بنسبة 70% إلى 7 مليارات دولار خلال العامين الماضيين. ويرى أن إعادة هيكلة نظام الاستثمار تبدأ بالخطوة الأولى لإقناع المستثمرين الأجانب أو المحليين بالاستثمار في مصر، ومن ثم مساعدتهم في حل أي مشاكل أو نزاعات قد يواجهونها، سواء مع الحكومة أو مع بعضهم البعض. وقال هيبة إن مناخ الاستثمار يعتمد بشكل أساسي على المستثمرين الموثوق بهم والدولة التي يرغبون في الاستثمار فيها، موضحاً أن هذا ما تسعى الحكومة المصرية حالياً للعمل عليه من خلال سلسلة من الاجتماعات الدورية، بحضور رئيس مجلس الوزراء، لمناقشة خطط جذب الاستثمارات.

إذا فشلت تونس في التوصل إلى اتفاق مع صندوق النقد الدولي فسيكون التصنيف السيادي منخفضاً

قال وزير الاقتصاد والتخطيط سمير سعيد، إن الاتفاقية مع صندوق النقد الدولي تظل مهمة، وإذا فشلت تونس في التوصل إلى اتفاق مع صندوق النقد الدولي أو اللجوء إلى بديل آخر، فإن التصنيف السيادي للبلاد سيكون منخفضاً. وأضاف سعيد أن تونس لا يمكن أن تلجأ إلى السوق الدولية للاستدانة، مؤكداً أن الاتفاق ضرورياً لتوفير السبل الكفيلة بتنفيذ خطة التنمية. وتابع الوزير قائلاً إن الحكومة قدمت مقترحات بما يتماشى مع توصيات رئيس الجمهورية. وأشار إلى أن الحكومة بدأت في تنفيذ إصلاحات على أساس نهج يأخذ في عين الاعتبار الفئات ذات الدخل المنخفض.





AFCM
ARAB FEDERATION OF
CAPITAL MARKETS



arab-exchanges.org

For Contact

للتواصل

info@arab-exchanges.org

Statistics & Reports

الإحصاءات والتقارير

fadi.kanso@arab-exchanges.org
joe.hachem@arab-exchanges.org

Phone

هاتف

+961 5 951 663 / +961 5 951 664

Hazmieh, Saed Frayha Street, Hazmieh Square Building, 4th Floor.
P.O.Box: 11-9696 Riad El Solh, Beirut – Lebanon.

الحازمية، شارع سعيد فريحة، مبنى حازمية سكوير، الطابق الرابع.
صندوق بريد: 11-9696 - رياض الصلح بيروت - لبنان.